

6月のイベント予定



スポーツも人生も後半戦がおもしろい・分かち合おうアロハの心

発行：ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

今月の祝祭日 ハワイ 10日 (金) King Kamehameha I Day

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半3ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様からHISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

*イベントの申込方法は5ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

13日(月)~19日(日) HISLEAウィーク!

今年もHISLEAウィークの季節がやってまいりました! 今月のイベント予定は「HISLEAウィーク特集」としてお送りします。盛りだくさんのイベントをご用意して、皆さまのご参加をお待ち申し上げております! お申し込み方法は5ページをご覧ください。

13日(月) ●ホノウリウリ見学ツアー

「ホノウリウリ」は戦時中に日系人リーダー達が集められた収容所。日系人収容者間で「地獄谷」と呼ばれた跡地が2002年に発見され、2015年2月にオバマ大統領がサインして国定史跡として登録されました。ホノウリウリは



現在私有地の中にあり訪問受け入れ人数に制限があり、訪問者は事前に名前を登録しておく必要があります。今回HISLEAでは日本文化センターの協力を得て、特別に米国国立公園サービスからも許可証を得てHISLEA会員のためにご用意致しました。

◆時間: 7:30am-12:00pm (集合時間7:00am)

◆場所: クニア

◆集合場所: アラモアナホテル 1Fロビー

410 Atkins Drive, Honolulu HI 96814

◆参加費: 会員\$40、非会員\$55 (現金のみ)

◆定員: 18名

◆締切り: 6月10日(金) 5:00pm

※ご予約は会員限定18名となります。多い場合は抽選になります。

※長ズボン、スラックス、汚れて構わないシューズを着用のこと。

※時間厳守をお願いします。出発時刻7:30amに遅れた方はご乗車できませんので予めご承知おきください。

13日(月) ●初心者向けウクレレ体験教室

HISLEAのウクレレサークル「クプナアイランダーズ」のメンバー達が、日本会員の皆様を歓迎し「初心者のためのウクレレ体験教室」を開きます。初めての方でも楽しく弾けるプログラムですので、気楽にご参加ください。尚、ウクレレのレンタル数には制限がありますので、定員になり次第締め切らせていただきます。

◆時間: 12:00pm-1:00pm (集合時間11:45am)

◆場所: ワイキキ・ジョイホテル内 GSスタジオ2階

320 Lewers Street, Honolulu HI 96815

◆参加費: 会員\$10、(運営費、会場費込み、現金のみ)

◆定員: 15名 ◆締切り: 6月10日(金) 5:00pm

※ウクレレのレンタル(\$3)をご希望の方は、事前にお申し出ください。見学だけの方も歓迎します。

※お問い合わせは、関川さん ☎ 808-778-7044、または深田さん ☎ 808-428-5044までご連絡ください。



13日(月) ●ウェルカム・カクテルパーティ

美しいワイキキのサンセットを眺めながら、皆で再会を祝って乾杯をいたしましょう!ワイキキの透き通るような青い空と真っ青な海を見下ろす絶景スポットで開催するお洒落なカクテルパーティです



初めて参加される方々も、リピーターの方々も、ハワイ大好き人間が集い、ローカル会員や理事達が、日本からお越しの会員の皆様を心から歓迎いたします

- ◆時間: 6:00pm-8:00pm (集合時間5:45pm)
- ◆場所: インペリアルハワイリゾート27階
205 Lewers St, Honolulu, HI 96815
- ◆参加費: 会員\$50、非会員\$65 (特選パーティメニュー+1ドリンク、追加のドリンクは各自負担、現金のみ)

◆定員: 40名

◆締切り: 6月10日(金) 5:00pm

※服装(男性・女性): ナイス・カジュアル

※ワイキキ・ルーズ通りをマカイ(海側)方面に歩くと左側にあります。(ハレクラニホテルの手前) 駐車場のバリデーションはありません。

14日(火) ●オアフ島新発見! ミステリードライブ

ハワイを訪れる度に新発見! ロコのみぞ知るオアフ島のミステリー。ハワイを熟知したガイドが案内します。スタッフが色んな情報を集めて、スペシャルルートを考案中。ひとつだけヒントを教えます。ノースショア・ハレイワでは、ハワイ初の芋焼酎「波花」を完成させた平田ケンさん夫妻の工場を訪れます。他にもあなたの知らないハワイ発見ツアー。皆様の五感に共鳴するようなサークルアイランドツアーを特別仕立て致します。

- ◆時間: 9:00am-4:00pm (集合時間 8:45am)
- ◆集合場所: DFSギャラリーのロイヤルハワイアン通り側入口
330 Royal Hawaiian Ave Honolulu, HI
- ◆参加費: 会員\$75、非会員\$95 (ツアー代、税、チップ込、現金のみ)
- ◆定員: 25名
- ◆締切り: 6月13日(月) 5:00pm

※ツアー代に食事代は含まれておりません。飲食は各自払いです。

※歩きやすい服装とウォーキングシューズをご用意ください。



15日(水) ●ラジオ体操/ニコニコ元気体操

ハワイの朝はとても爽やか。アラモアナ公園の素晴らしい環境の中で、おもしろい体を動かしてリフレッシュしましょう!どなたでも参加OKです。



- ◆時間: 8:30am-9:40am
(集合時間8:15am)
- ◆場所: アラモアナ公園マジックアイランド
1201 Ala Moana Blvd, Honolulu
- ◆集合場所: マジックアイランド(駐車場に近い芝生エリア)
- ◆参加費: 無料(\$1のご寄付をお願いします。)
- ◆定員: なし

15日(水) ●第9回HISLEAチャリティゴルフ 「がんばれ熊本! 熊本地震被災者支援」& 「ジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポ2017」

ハワイシニアライフ協会では、先ごろ九州、熊本地方で発生しました「熊本地震」の被災者を、このハワイから少しでも応援したいという思いから、今回チャリティゴルフを企画いたしました。また同時に、来年開催されるジャパン・ハワイ・カルチャーエキスポにおいて、ハワイの随所を描かれた西川幸夫氏の点描(※)を出展すべく、その出展費用を募りたいと考えております。大会開催の主旨をどうかご理解いただき、皆さま奮ってご参加いただきますようお願い申し上げます。尚、ご寄付いただいた支援金は社会福祉法人・中央共同募金会を通じて被災された皆さまにお届けします。



※「点描」とは線を使わず、点または点に近い短い筆触で表現する画法を言います。

- ◆時間: 11:00am-6:00pm (受付開始10:00am)
- ◆場所: パールカントリークラブ
98-535 Kaonohi St., Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802
- ◆参加費: \$130 (プレー代、ランチ、パーティ代、賞品代、寄付金が含まれます。また法人でのお申込みは4名で\$500です。現金、チェック、クレジットカードでのお支払いが可能です。当日クレジットカードでのお支払いは混乱を避けるため、極力お控えください。)

◆定員: 60名

◆申し込み: オンラインまたは参加申込書に必要事項をご記入の上、アロハデスクまで郵送、またはFAXにてお送りください。参加申込書はHISLEAウェブサイトからお引き取りください。(FAX番号は参加申込書に記載されています。)

※雨天によりゴルフコースが閉鎖の場合、当日イベントは中止されます。また、申し込み締め切り後のキャンセルは、取消料として全額徴収させていただきますので、予めご了承ください。

16日(木) ●太平洋航空博物館スペシャル・ツアー

ハワイ・オアフ島にある太平洋航空博物館パールハーバーには、第二次世界大戦当時の航空機が保管されており、格納庫にはジオラマによる展示、零戦、B-25ミッチェル爆撃機といった貴重な戦闘機、最初の空撃を収録したフィルム、戦闘シミュレーターなど数多くの展示物があります。真珠湾(パールハーバー)にある必見のアトラクション施設であり、トリップアドバイザーが選ぶハワイの「訪れる価値ありの歴史的スポット」で見事No.1を獲得。ハワイ在住日本人ガイドの視点による真珠湾攻撃の話の聞いてみましょう。武士道精神に則った真珠湾攻撃とは？

◆時間：8:00am-12:30pm (集合時間7:50am)

◆集合場所：ワイキキ・ギャラリア・免税店 ワイキキトロリー停留所
330 Royal Hawaiian Ave Honolulu, HI

◆参加費：会員\$50、非会員\$60 (入場料+交通費+運営費込みの金額ですが、パールハーバーまでご自分で行かれる方は、会員\$25、非会員\$30となります。現金のみ)

◆定員：20名 ◆締切り：6月10日(金) 5:00pm

※入り口付近で手荷物検査があり、規定のサイズ以外のものは、すべて荷物一時預かり所(有料)に預けなければなりません。財布などの貴重品やカメラ等の必要な物以外はすべて預けてから、セキュリティゲートを通ります。

17日(金) ●もぎたてフルーツ満腹ツアー

TV番組で大人気のフランキー・ナーセリーを訪れます。ハニークリーム・パイナップルをはじめ、ハワイでも珍しい高級トロピカル・フルーツ等、200種類以上が育つ果樹園を散策しながら、試食も存分に楽しめます。知識豊富な日本語ガイドが園内の旬のフルーツを手にとって説明してくれます。世界のフルーツを試食できる滅多に無いチャンスです!勿論、好きなフルーツを現地で購入もOK。約50分の散策の後には、美味しいフルーツの大試食会。ワイキキから農園に行く途中、海の景観スポットも巡ります。人数に限りがありますので、お早い目にお申し込みください。

◆時間：8:45am-1:30pm (集合時間8:30am)

◆集合場所：ワイキキ免税店東出口 (DFSギャラリア ロイヤルハワイアン通り側) 330 Royal Hawaiian Ave. Honolulu, HI

◆参加費：会員\$65、非会員\$80 (ワイキキからの往復車代、ツアー代金、チップ、おむすびランチ含む、現金のみ)

◆定員：15名 ◆締切り：6月14日(火) 5:00pm

※農園を50分程歩きますので、歩きやすい服装と靴でご参加ください。



17日(金) ●会員限定セミナーづくし(無料個別相談)

今年2月に開催したHISLEA Week Winter Seminar で大好評だった各種セミナーを、今回は会員様限定で個人向けに開催いたします。

不動産無料相談

法律相談(ビザ・相続)

◆時間：3:00pm-5:00pm (集合時間2:40pm)

◆場所：ワイキキショッピングプラザ地下1階 JTBトラベルプラザ
内ブリーフィングルーム、もしくはアロハデスク
2270 Kalakaua Ave. Honolulu HI 96815

◆参加費：無料(会員限定)

◆定員：15名

◆締切り：6月15日(水) 5:00pm

※予約が必要です。申し込み用紙をHISLEAウェブから印刷し、事前に相談内容をご記入の上、アロハデスクまでFAXでお送りください。



18日(土) ●早朝爽やか気功エクササイズ



爽やかな海風と朝の眩しい陽光を浴びながら、気功エクササイズ。少し早起きして、マジックアイランドの先端で集まります。ダイヤモンドヘッドを真横に、朝日にキラキラ光る波を前に、モンキーポッドの木陰で輪になって癒しの時を皆で共有します。気功の基礎は呼吸です。体の中の邪気を全部はき捨てて、フレッシュな空気を思いっきり吸い込めば、良い「気」が身体にみなぎります。気功の後にはアラモアナ・ショッピング・センターのフードコートで朝食お喋り会。友情の輪が広がります。

◆時間：7:30am-10:00am

◆場所：アラモアナ公園マジックアイランド

1201 Ala Moana Blvd, Honolulu

◆参加費：無料(ご寄付歓迎)

※予約不要。直接運動し易い服装と靴でご参加ください。

※雨天の場合は中止となります。

18日(土) ●ダイヤモンドヘッドハイク&KCC朝市



ハワイのシンボル、ダイヤモンドヘッド。何回もハワイへ行ったことがあるのに、未だ登ったことがない方もいるはず! 頂上まではわずかに約40分ほどのハイキングで、朝のさわやかな風を感じながらの登山は格別です。頂上からは、ワイキキを見渡す絶景が広がります! ハイキング気分です歩ける登山道だから、気楽にチャレンジしましょう。ワイキキトロリー・グリーンラインが、ダイヤモンドヘッド・クレーター(内側)に停車します。登山後は、KCC朝市でショッピング。自由解散ですが、各自ワイキキトロリーか、ザ・バスで帰ります。

◆時間: 7:50am-11:30am (集合時間7:30am)

◆集合場所: ワイキキ・ギャラリー・免税店 ワイキキトロリー停留所
330 Royal Hawaiian Ave Honolulu, HI

◆参加費: 会員、非会員ともに\$10 (入山料1人\$1含む) + トロリー代 (\$20-\$25) (現金のみ)

◆定員: なし ◆締切り: 6月12日(日) 5:00pm

※歩きやすいウォーキングシューズをご用意ください。

※ワイキキトロリー代(1日乗り放題グリーンライン/ピンクライン)
\$25 (大人)、\$20 (62歳以上)

※グリーンラインエクスプレス1の始発は7:55amです。

18日(土) ●桃源郷「シャングリラ」ツアー

シャングリラはタバコで一大財産を築いた大富豪デューク家の相続人、故ドリス・デュークが別荘としてエキゾチックなイスラム風の豪邸です。没後、イスラム美術館として一般公開されています。生涯をかけて集めたイスラム様式の美術品、装飾品、調度品が、美しい建



物と、ハワイの美しい自然の中に見事に調和している姿をお楽しみ頂けます。また、最近初めて公開された部屋もあります。ベテランの日本語ガイドがご案内します。完全予約制のスペシャルツアーですので、お早目にご予約ください。

◆時間: 1:30pm-3:45pm (集合時間1:00pm)

◆場所: シャングリラ (カハラ・ブラックポイント)

◆集合場所: ホノルル美術館正面玄関 (Honolulu Museum of Art) 900 S. Beretania St., Honolulu, HI 96814

◆参加費: 会員、非会員ともに\$30、カマアйна\$25 (ツアー代金+運営費込み、現金のみ)

◆定員: 15名

◆締切り: 6月17日(金) 5:00pm

※カマアйна料金の適用には、ハワイ州発行のID提示が必要です。

※6月12日以降のキャンセルはキャンセル料が掛かります。

19日(日) ●See You Again BBQ パーティ

HISLEAウィーク恒例になりましたBBQ、今年もローカル会員や、理事達が腕を奮います。地上40階から見る360度の夜景が美しいワイキキの高級コンド屋上で



のBBQパーティです。盛り沢山のご馳走が、心地よい風と共に食欲をそそります。ハワイアンミュージックを聴きながら、極上リブアイ・ステーキや和食のバイキング。呑み放題、食べ放題のHISLEAスペシャルナイト。大いに笑って、心ゆくまでお楽しみください。

◆時間: 6:00pm-9:00pm

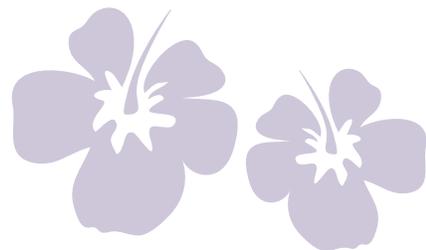
◆場所: ウィンザー (WINDSOR) コンドミニウム屋上
343 Hobron Lane, Honolulu, HI

◆参加費: 会員\$50、非会員\$65 (食べ放題・飲み放題・会場費・セキュリティ担当者へのチップ込み、現金またはチェック)

◆定員: 60名

◆締切り: 6月16日(木) 5:00pm

※セキュリティゲート前でHISLEAの担当者がお手伝い致しますが遅れた場合セキュリティゲートでダイヤル「000」を押すと、ガードマンが応答しますので、パーベキューパーティのゲストだと伝えてください。ドアを開きエレベーターに案内してくれます。ウィンザー (WINDSOR) はディスカバリーベイ・コンドの北2件目です。※パーキングは限りがありますので、なるべくバスかタクシーをご利用ください。



9日(木) ●HILSEA懇親ゴルフ

ワイケレ・カントリークラブでの楽しいゴルフ懇親会です。池が巧みに配置され、綺麗に整備された美しいコースです。



◆時間:10:56am-4:00pm

(集合時間10:25am)

◆場所:ワイケレ・カントリークラブ

92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797 ☎ 808-676-9000

◆プレー費:各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費:会員\$5、非会員\$10(ニアピン賞、運営費含む)は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)

◆定員:20名 ◆締切り:6月1日(水) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お一人\$20のキャンセル料をお支払い頂きます。

11日(土) ●NEHIC 6月部会昼食会

NEHIC(新老人の会ハワイ支部)6月の昼食会のお知らせです。今回のゲストスピーカーは聖ルカクリニックの院長の小林恵一先生(医学博士)です。「健康維持に関する音楽の効用について」お話しして頂きます。皆様、お友達お誘いの上でご参加ください。



◆時間:12:00pm-2:00pm(集合時間11:45am)

◆場所:ワイアラエ・カントリー・クラブ

4997 Kahala Avenue, Honolulu, HI 96816

◆集合場所:クラブハウス内Board Room

◆参加費:会員\$30、非会員\$40(現金またはチェック)

◆定員:20名 ◆締切り:6月9日(木) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※チェックの宛先はNEHIC。封筒に現金またはチェックをいれて表に名前と金額を書き込み、受付で手渡してください。締切日を過ぎての取り消しには、参加費全額が取消料となりますので、ご注意ください。

マウイ支部

19日(日) ●第70回ゴルフ会

マウイ支部の第70回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間:10:00am-3:00pm

◆場所:ザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブ
2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, HI 96793

◆参加費:会員\$90/非会員\$105(現金のみ)

◆定員:なし

◆締切り:6月13日(月) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたはマウイ支部事務局 Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786まで

広島支部

26日(日) ●広島おしゃべり懇親会

3月の懇親会には40名と多くのご参加をいただきまして、ありがとうございました。さて、下記の要領にて“HISLEA広島おしゃべり懇親会”を開催致します。ご家族、お友達をお誘い合わせの上ご出席いただき、存分におしゃべりをお楽しみいただきたくご案内致します。ご出席の皆さんに、JAL「エヘウ」の最新版をお配りします。

◆時間:6:30pm-9:30pm(集合6:15pm)

◆場所:ひろしま八雲(ヒロコシグループ) 082-244-1551
住所:広島市中区富士見町4番9号

◆参加費:飲む人8000円(飲み放題)、飲まない人7000円(1ドリンク)

◆定員:なし

◆締切り:6月22日(水) 5:00pm

◆申し込み:オンラインまたは山内征三 090-3743-0909

※6月22日(水)までに返信用ハガキ、又は電話 Eメールにてお名前と参加人数をお知らせ下さい。

※2回続けてご返事がない場合は、次回より案内送付を遠慮させていただきますので、ご承知おき下さい。

6月は今回の「イベント予定」に掲載できなかったイベントやサークルがまだまだ他にもございます。ぜひHISLEAウェブサイトの「イベントカレンダー」でご確認ください。

イベントのお申し込み方法

オンライン: www.hawaiiSeniorLife.org にアクセスして

画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

電話: アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

締切: 特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

参加費: 原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

取り消し: 必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。



アクティビティ

◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

<http://www.kualoa.com>

☎ 808-237-7321

学校・教室

◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所：ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎：808-780-3375

FAX：808-922-3559

Eメール：info@hawaiiryugaku.jp



行政書士

アンカー井関行政書士事務所

相続の個別相談無料(期間6/15~7/11) 予約制

★★★「相続無料セミナー」のご案内★★★
「第4回 知って役立つ相続について」(予約制)

相続知識編と相続対策編の2つの内容でセミナー開催
◆相続の知識編①6月25日10am ②6月29日5pm
相続の知識と手続きや米国居住者の相続手続など
◆相続の対策編①7月2日10am ②7月6日5pm
相続対策としての遺言、生前贈与、家族信託や米国財産の相続など

会場：ワイキキパニアアンタワー1 3階パニアアンルーム
セミナーについて詳しくは下記Webで案内中
<http://ameblo.jp/banyan1-811>

【同時開催】

相続等の無料個別相談会 6/15-7/11(予約制)

《セミナー・個別相談会申込方法》

◆電話にて808-372-1199 (6/14より受付)
◆メールにて info@ac-office.net (本日より受付)
※お名前・連絡先電話・参加希望日をご記載ください

東京都行政書士会会員
中央大学行政書士白門会会員
ハワイシニアライフ協会会員
行政書士 井関 紀晴
Eメール：info@ac-office.net

銀行・金融・両替

◆パシフィック マネー エクスチェンジ

【日本円両替所】

日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

銀行・金融・両替

◆ファースト・ファウンデーション・バンク

日本においてハワイの銀行口座開設が可能
すべて日本語でお手伝い

【会員特典】

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用。詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先：担当：ラリー三輪 808-457-3903

日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

ゴルフ会員権販売

◆(株)宝人(たからびと)

ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか？貴方のリタイアメントプログラムを！
東京都千代田区一番町6-2-103
☎：03-3238-0053
FAX：03-3238-0377
info@takarabito.com



ゴルフ

◆パールカントリークラブ

グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)

酒

LIQUOR COLLECTION「リカーコレクション」

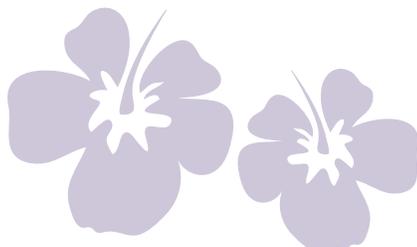
10%OFF

世界中の有名なウイスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE

1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200

☎ 808-524-8808



食品販売

◆おむすびGABAワイキキ 美味しく健康に!

日本直送のGABA米を毎日精米しています。GABA米とはGABA(ガンマアミノ酪酸)を多く含んだお米です。GABAは脳、腎臓、肝臓などの働きを活発にし、特にストレスや高血圧に効果があるとされています。当店では広島の自社工場から直送されたGABA米を毎日精米しています。おむすびの具材も美味しさ、安心、安全を基準に厳選しています。美味しいのはもちろんのこと、健康にも良いGABA米のおむすびを一度お試しください。また当店ではGABA米の販売もしております。少々お時間いただく場合もございますが、お客様の希望に合わせて精米いたしますのでご遠慮なくお申し付けください。



住所: 438 Hobron Lane, #107, Honolulu, HI 96815 (イトンスクエア1階)
電話: 808-946-2515 営業時間: 8:00am-6:00pm

トラベル・ツアー

◆ウイトラベル (UI TRAVEL) 信頼と実績で創業17年

ハワイの日本人旅行会社でスタッフは全員日本人
■ホテル・コンドミニウム予約
ハワイ全島のホテル・コンドミニウム予約をカメライナレート、シニアレートなどでベストな価格でご予約させていただきます。
■ハワイシニアに大人気のラスベガスのホテル予約、アメリカ全土のホテル予約も可能です。
■安心でお得なプライベートチャーター
メルセデス・ベンツでのチャーターを行っております。ハワイ在住25年の親切な日本人運転手がご案内いたします。

1台1時間25ドル! (4時間から) 4名様乗車可能!
タクシー移動よりお得です! 帰りのタクシーを呼ぶ心配もありません。チャーターならではの待機でお客をお待ちします。コスコ、サムズクラブなど会員制スーパーへのご案内も可能です!
<http://www.uitravel.com>
<http://ameblo.jp/uitravel> ブログ
☎808-371-4554
☎050-5534-5097 (日本から)
LINE: uitravel



不動産

◆リゾートハワイ不動産 ヒルトン・グランド・パケーションクラブタイムシェア

【リセール超お得情報】ホクラニ1ベッド6200ポイント偶数年利用\$3,900 (T-1764) ラグーン2ベッド7000ポイント奇数年利用\$4,000 (T-1843) グランドワイキキアン1ベッド7200ポイント毎年\$7,000 (T-1590)
【お問合せ先】リゾートハワイ不動産
Eメール: info@resorthawaii.us
代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

ヘアサロン

日本人アーティスト NORIKO HAIR&MAKE-UP ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK) 完全予約制(日曜日休)
住所: 449 Kapahulu Ave., #204
Honolulu, HI 96815
TEL: 808-255-4966

タクシー・交通機関

KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎: トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎: タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くあります。貸切チャーター: 1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784 Eメール: kenikawa52@gmail.com 日本からのお電話は IP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

不動産・レンタルコンド

◆スターツインターナショナルハワイインク ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

<http://www.startshawaii.com>
お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。
不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280
info@startshawaii.com



レンタカーその他

◆株アクセス(ダラーレンタカー) ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店株アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニウム、ハワイクルーズプライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

【会員特典】

- ・ダラーレンタカー: ハワイらくらくプラン現地払いを約10%割引
 - ・クラシック・リゾーツ: マウイ&ハワイ島のコンドミニウム7泊以上連泊で10%割引
 - ・プライド・オブ・アメリカ(クルーズ): オンボードクレジットお一人様\$100進呈
 - ・クラブ・ウイングダム: タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈
- 〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11
KDC日本橋ビル6階
☎: 03-3242-1055 (ダラーレンタカー)
03-3242-1060 (アクセスホテルズ)
営業時間: 月~金 9:30am-5:30pm

ツアー

カハラツアーズ チャーターに限り1時間につき\$30割引!

「太陽の男」ジョーと行くVIPプライベートツアー/ハワイを熟知したジョーが送迎、ガイド、通訳、フットゴルフ、ヨガ、マッサージツアー等なんでもお手伝いします。ローカルレストランや穴場スポットもご案内。一生の思い出になるツアーをお約束します。

【お問い合わせ先】
☎ 808-520-1777(ハワイ)
050-3136-5545(日本)
Eメール: takahashitours@gmail.com



不動産・レンタルコンド

◆フォガティ不動産 42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」: 2ヵ月~3ヵ月間の所有権
☆無料コンサルティング(1時間)
☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版
☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3ヵ月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル(消費税込み)
<http://www.fogartyhawaii.com>

425Ena Rd. Suite A-1
Honolulu, HI 96815
☎808-955-5100
携帯 808-753-4131
fogarty@fogartyhawaii.com

ジニー・三千代・フォガティ(B)
フォガティ不動産社長
全米不動産協会及びホノルル不動産協会名誉リアルター



会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

マウイ島

レストラン

ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚!ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ!シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。

【営業時間】

火~土: 8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm

日&月: 8:00am-1:00pm

住所: 432 Ena Road, Honolulu, HI 96815

☎: 808-943-6105

レストラン

ハッピーバレー パスタ&ピザ 10%割引

日本初パスタとピザがおいしいお店です。KCC、ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。

3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815

(ダイヤモンドヘッドの麓です)

☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

レストラン

Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,
1215 South Kihei Road

☎ 808-835-8800

レストラン

一カ鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラック側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102

☎ 808-589-2299

レストラン

義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。

2586 Kalakaua Ave.

Honolulu, HI 96815

パーク・ショア・ワイキキ1階

☎ 808-926-5616

レストラン

◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評!ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。

毎日営業 昼食11:00am~

www.KahiliRestaurant.com

☎ 808-242-6000

レストラン

踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業

2400 Koa Ave. Honolulu, HI 96815

☎808-923-7367 www.odorikohawaii.com

www.odorikohawaii.com

レストラン

レストラン サントリー・ホノルル店

ディナー料金10%Off

ランチ:アイスクリーム進呈

スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。

ランチ 月~金11:30AM~1:30PM

土、日12:00PM~2:00PM

ディナー 毎日5:30PM~9:30PM

場所:ロイヤルハワイアンセンター3階

連絡先: ☎ 808-922-5511

http://www.restaurantsuntory.com

レストラン

がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。ワイキキから車で10分。

☎ 808-737-0230

http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

レストラン

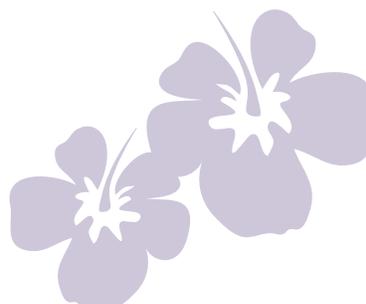
つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。

1442 University Ave.

Honolulu, HI 96822

☎808-943-0390



掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org

又は☎310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月

(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。

途中、原稿の変更はOKです。

「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。

詳細は chie@hawaiiseniorlife.org

までお問い合わせください。